

Wspólne działania

Ochrona środowiska to już chyba nie tyle modny, co dramatyczny i konieczny temat, który należy poruszać zawsze i przy każdej nadarzającej się okazji, a że głównym zagrożeniem środowiska jest coraz intensywniej rozwijający się przemysł wiadomo od dawna. Chyba tylko w XIX wieku uważano, że duża ilość dymiących kominów świadczy o wielkim postępie, dziś te symbole znaczą zupełnie co innego. Jednak nie tylko kminy są symbolem skażenia środowiska – skażamy je obecnie bardziej wszechstronnie, trując glebę, powietrze, wody powierzchniowe i podziemne. Tylko u nas w Polsce powstaje rocznie 8 mln ton niebezpiecznych odpadów. A ile na świecie?! Aż strach pomyśleć!

Światowe Centrum Ochrony Środowiska z siedzibą w Nowym Yorku już 20 lat temu stwierdziło, że nie można działać w pojedynkę – każdy u siebie – ale globalnie na zasadzie wielkich międzynarodowych przedsięwzięć zmierzających do zmniejszenia ilości odpadów przemysłowych. Stwierdzono też, że nie ma bardziej błędnej metody niż ta stosowana dotychczas i pow-

kańscy naukowcy udowodnili najpierw u siebie, a później w innych krajach wysoko rozwiniętych, że tańszą i pewniejszą metodą jest stosowanie dewizy – redukcji u źródła, czyli już w momencie projektowania, wybierania odpowiednich technologii i rozwiązań.

Mniej więcej rok temu przedstawiciele światowego Centrum Ochrony Środo-



wiska ruszyli na podbój Europy wschodniej i środkowej. W Polsce pierwszymi zakładami, którymi zajęli się

a w tym mieliśmy wizyty wspomnianych naukowców i fachowców w 10 dodatkowo wybranych zakładach m.in. w Zakładach Chemicznych i Tworzyw Sztucznych „Boryszew” S.A.

Ekipa, która w czerwcu gościła w Sochaczewie składała się z przedstawiciela Centrum Thomasa Pluta oraz 3 konsultantów reprezentujących koncern Du Pont oraz Allied Signal Inc. Stronę polską reprezentowali przedstawiciele Biura Projektów „Organika” z Warszawy, stale wspólnie

WEC – World Environment Center – Światowe Centrum Ochrony Środowiska powstało w 1974 roku w Nowym Yorku. Założycielem był nie żaden naukowiec – lecz dziennikarz Whitcomb Bassow, który wiedział jaką rolę we współczesnym świecie zajmuje informacja, że dzielenie się nią i przekazywanie jej to główne zdanie ludzi „oświeconych”.

Centrum, które jest utrzymywane z funduszy federalnych grupuje w swoich szeregach 70 osób, które pełnią rolę „przewodników” i głównych projektantów proponowanych rozwiązań. Współpracują z nimi stale konsultanci z wielkich ośrodków przemysłowych i naukowych, którzy na codzien mają do czynienia z przemysłem i jego problemami. Obok centralnej siedziby w Nowym Jorku, drugie biuro WEC znajduje się w Waszyngtonie, oraz za granicą w Mexico City, Pradze, Dżakarcie i Bangkoku.

szechnie, czyli zwalczanie czy też likwidacja zanieczyszczeń „na końcu rury”, tzn. po zakończeniu cyklu technologicznego. Amery-

kańscy specjaliści były Zakłady „Zachem” w Bydgoszczy oraz Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu. To było w roku ubiegłym,

ucyjacy ze Światowym Centrum.

Ta pierwsza wizyta amerykańskich gości poprzedzona była korespondencją i wymianą niezbędnych informacji przez obie strony. Wiosenny wyjazd 9 dyrektorów z wybranych przez stronę amerykańską zakładów do USA (z Boryszewa – Prezes Grzegorz Kalisiak) zapoczątkował, wierzymy, że owocną współpracę dla obu stron.

Thomas Pluta w czasie krótkiej ze mną rozmowy wielokrotnie powracał do głównych założeń Centrum, których realizacja jest konieczna do osiągnięcia sukcesu tzn. zaangażowania osób zarządzających, szkolenia „środowiskowego” dla wszystkich pracowników, oraz prawidłowe rozeznanie, które elementy technologii powodują zanieczyszczenie środowiska.

dokończenie na str. 2

Rada Miejska w Sochaczewie poszukuje kandydatów na stanowisko Burmistrza Sochaczewa

Kandydat winien spełniać następujące warunki:

- posiadać wyższe wykształcenie,
- odznaczać się dobrym stanem zdrowia,
- wykazać dobrą znajomość problematyki samorządowej, a w szczególności spraw samorządu Sochaczewa,
- 5 letni staż na samodzielnym stanowisku pracy,
- niekaralność.

Osoby chętne proszone są o zgłaszanie swych kandydatur na piśmie do Prezydium Rady Miejskiej w Sochaczewie przy ul.1 Maja 16 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zgłoszenie powinno zawierać:

- odpis lub kserokopię dyplomu,
- świadectwo zdrowia,
- informację o przebiegu pracy zawodowej wraz z opinią z ostatniego miejsca pracy,
- zaświadczenie o niekaralności.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 222-35 lub osobiście podczas dyżurowania Prezydium Rady Miejskiej w środy w godz. 15.00 – 17.00.

(75-371)

dokończenie ze str. 1

Wspólne działanie

Nasze działanie – to misja, a nasza główna idea „to most” – jedni posiadają informacje, a drudzy jej potrzebują. Naszym celem nie jest jednak rozwiązywanie cu-

wręcz apostołską przypowieścią – Jeżeli będziesz stale dawał komuś ryby do jedzenia, on będzie je od razu konsumował licząc stale na ciebie, lecz gdy nauczysz go łowić



zych problemów, na to nie mamy pieniędzy ani wystarczającej ilości ludzi. My pokazujemy i uświadamiamy w jaki sposób należy chronić środowisko. Chcemy zmienić sposób myślenia i udowodnić, że przemyślane projekty, które są może bardziej kosztochłonne od „rewelacyjnych” i tanich, opłacają się bardziej – bo nie pociągają za sobą dodatkowych nieprzewidzianych kosztów. Jesteśmy jak nauczyciele którzy uczą i pokazują drogę. – Thomas Pluta zakończył rozmowę

te ryby, to możesz być spokojny – on będzie już je miał na całe życie.

Wizytę amerykańskich gości zakończyły wielogodzinne „warsztaty” oraz zapowiedź ponownej wizyty w sierpniu. Ważne jest, że Boryszew SA – nie będący nigdy w czołówce trucicieli środowiska uważa, że można zrobić jeszcze więcej dla jego ochrony. Chwała za to jego kierownictwu.

Wiesław A.Chmielewski

KRONIKA KULTURALNA

Muzeum Kolei Wąskotorowej zaprasza:

w sobotę 9 lipca – pociąg rozkładowy. W programie: przejazd pociągiem muzealnym na trasie Sochaczew – Wilcze Tułowskie, spacer po Puszczy, ognisko. Wyjazd z Sochaczewa o godz. 9.40 – powrót o 15.40.

Na okres wakacyjny dla mieszkańców Sochaczewa sprzedaż biletów ulgowa.

Dworek w Żelazowej Woli
Koncerty Chopinowskie w wykonaniu: Teresita Botelho w sobotę 9 lipca o godz. 11.00 i Reginy Smędzianki o godz. 15.00 oraz Iwony Klimaszewskiej w niedzielę 10 lipca o godz. 11.00 i Marii Cieniawy o godz. 15.00.

**Opracowała
Miejska Agencja Kultury**

Jak zabawa to zabawa

Od pewnego czasu mieszkańcy bloków przy ulicy Młynarskiej i Grunwaldzkiej w Chodakowie chcą czy nie chcą po prostu muszą uczestniczyć w dyskotekach, które odbywają się na... łące! Tak, tak. Właśnie na łączce nad wyschniętą już Utrą (w okolicach mostu i młyna Repsza) zbiera się systematycznie młodzież chodakowska zależnie od pogody każdego wieczora, żeby przy muzyce spędzić czas kulturalnie. Głośne dźwięki płyną w niedaleko stojące bloki. Jedni chcą spać, bo wakacji ani urlopów nie mają i rano trzeba wstać. Inni chcą tańczyć i bawić się do białego rana. I jedni i drudzy mają prawo do takiego, nie innego wykorzystywania swojego czasu. Chodzi tylko o to, aby jedni drugim nie przeszkadzali w myśl „wolność Tomku w swoim domu”. Sądzę, że najlepszym roz-

wiązaniem z całej tej opresji byłoby udostępnienie w celach nazwijmy to rozrywkowych Domu Kultury, który stoi pusty i irytuje tylko swoim widokiem osoby spragnione jakiegokolwiek rozrywki. A może by tak właśnie zorganizować jakąś dyskotekę? Może, może, może... Póki co mieszkańcy przy ulicy Młynarskiej i Grunwaldzkiej spać nie mogą.

K.M.

POCZTA

W sklepie odzieżowym „Ideal” Trade Co – mieszczącym się przy ulicy Warszawskiej 5 w Sochaczewie w dniu 31 marca 1994 r, za kwotę 890 000 zł zakupiłam kostium damski (marynarka ze spodniami). Radość moja była krótka jako że po jednodniowym użytkowaniu spodnie rozeszły się przy szwach. Udałam się z reklamacją. Po wielokrotnych wizytach w sklepie, udało mi się zastać właściciela. Ku mojemu zdziwieniu odmówił przyjęcia kompletu do reklamacji motywując, że uster-

Brudna sprawa

Jest wiele miejsc w naszym mieście, w których przebywanie nie należy do przyjemności, lecz często bywa koniecznością, niestety. Mam tu na myśli niemiłe pachnące uliczki, zauł-

ka powstała z mojej winy.

Znajoma poradziła mi, aby zwrócić się do Stowarzyszenia Kupców Sochaczewskich. W jego imieniu sprawą zajął się pan Wojciech Chrzęszcz, którego zdecydowana interwencja doprowadziła, mimo długiego oporu właściciela sklepu, do odzyskania przeze mnie zwrotu pieniędzy, które otrzymałam 24 czerwca br.

Tą drogą składam podziękowanie panu Wojciechowi Chrzęszczowi, a potencjalnych klientów sklepu „Ideal” Trade Co, ostrzegam przed zakupami w tym sklepie.

Urszula Gajda

ki, skwery, trawniki, ogródki piętrzące się na nich sterty śmieci, odłamki szkła. Bezmyślnych posiadaczy czterech kółek lub wspaniałych chłopców na wspaniałych swych maszynach, którzy kłębami dymu i odorem spalin częstują nas w nietypowych sytuacjach na drodze, a zdarza się to im zbyt często. Podobne przykłady, wykroczeń przeciwko zdrowiu, bezpieczeństwu a przede wszystkim zaprzeczające zdrowemu rozsądkowi można by mnożyć. Dlaczego, więc dziwią nas reakcje panów ze Straży Miejskiej, którzy doprawdy z podziwu godnym uporem domagają się regularnego opróżniania pojemników na śmieci, „wlepiają” mandaty kierowcom nagminnie łamiącym prawo, którzy parkują na trawnikach i skwerkach, proszą o porządek i zachowanie podstawowych zasad bezpieczeństwa i higieny w naszym otoczeniu. Może rzeczywiście powinniśmy, nauczyć się dbać o to co nasze a nie tylko co moje?

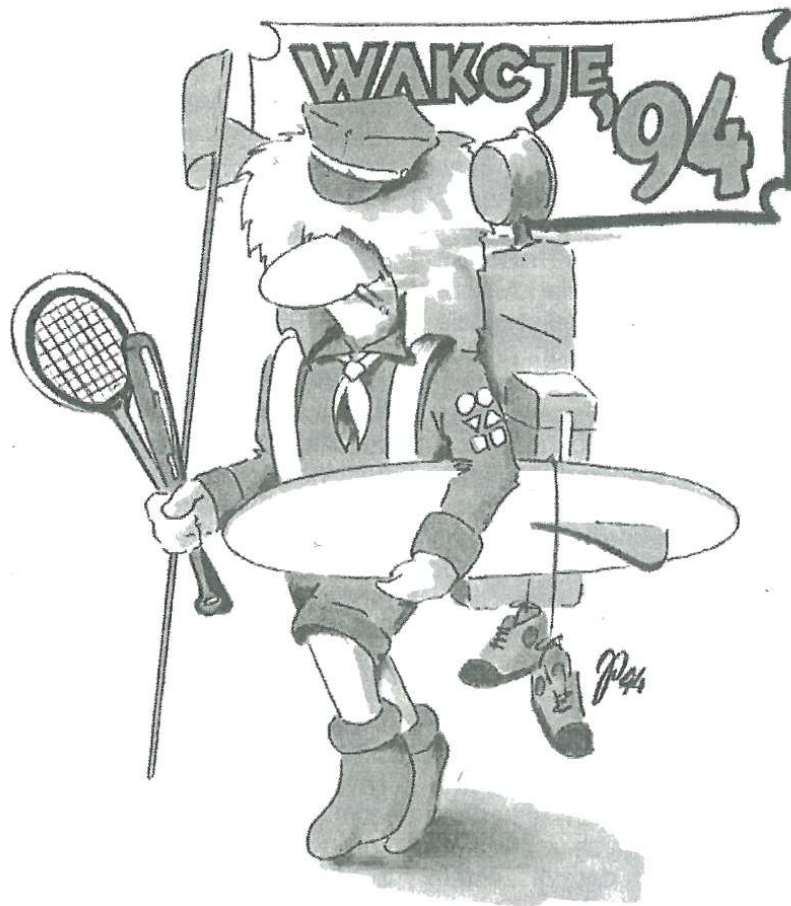
(Mak)

Z plecakiem

Organizacja obozów w Łąkiem w województwie śląskim należy już do tradycji Komendy Hufca w Sochaczewie. Nie ma się czemu dziwić – las i jezioro, a także uroki życia pod namiotem przyciągnęły wielu chętnych. O wyborze tego typu wypoczynku zdecydowała też niska cena – gdzie dziś można znaleźć dwutygodniowy wyjazd dla dziecka w cenie poniżej dwóch milionów?

W ostatnią sobotę o godzinie dziesiątej na ulicy Hanka Sawickiej kłębił się tłum odprowadzających: i mamusie, i tatusio- wie, i babcie, ciocie, ba... nawet psy. Na zbiórce przed wyjazdem stanęło ponad siedemdziesięcioro dzieci. Potem obozowiczów upchnięto do trzech autokarów.

– Danielku, poznasz swój śpiwór, taki zielony? Jedz najpierw kanapki z serkiem, potem z wędliną. Krzysiu, jeśli będziesz prać skarpetki, najpierw je wypłucz, potem dopiero wie-



szaj na sznurku.

Tak wołały zdenerwowane matki do swych pociech wkraczających w samodzielne życie. A małemu chłopcu o blond włoskach mama w ostatniej chwili dołożyła jeszcze sto tysięcy do kieszonkowego...

Dzieciaki rozsiadły się wygodnie, co niektóre zaczęły już pałaszować chrupki i cukierki. Jeszcze komendantka obozu, pani Małgorzata Grabarek, sprawdziła, czy wszystko w porządku i pojechali. Czego im życzyć? Przede wszystkim pogody, bo w ubiegłym roku deszcze solidnie pokrzyżowały plany.

(bew)



**DYŻURY
APTEK**

nocne

7, 8, 9, 10 – ul. Staszica 52
11, 12 – ul. Fabryczna 2
13 – ul. Traugutta 3A
sobotnio-niedzielne
9, 10 – ul. Staszica 52



WIADOMOŚCI Z GMIN

Wybory, wybory... i już mamy swoich przedstawicieli w Radach Gmin. W większości odbyły się już pierwsze sesje, na których dokonano podziału obowiązków i funkcji. We wszystkich, tj. w Sochaczewie, Nowej Suchej, Teresinie, Młodzieszynie, Iłowie, wybrano przewodniczących Rad i delegatów do Sejmiku Samorządowego. W Iłowie ponadto Zarząd, przewodniczących komisji i wójta. Oto pełne zestawienie,

Sochaczew

Przewodniczącym Rady Gminy został Bogdan Zieliński. Delegatem do Sejmiku Samorządowego Roman Kalkowski. Ustalono termin następnej Sesji

na 6 lipca br., na której to zostanie wybrany wójt, Zarząd oraz zastępcy przewodniczącego Rady.

Nowa Sucha

Przewodniczącym Rady a jednocześnie Delegatem do Sejmiku Samorządowego został wybrany Sylwester Szymański. Na zastępcę Przewodniczącego Rady wybrano Józefa Bolimowskiego. Zaś na kolejną kadencję stanowisko Wójta powierzono Marianowi Kubiakowi.

Młodzieszyn

W Młodzieszynie również po raz kolejny Wójtem została wybrana Anna Szymańska. Przewodniczącym Rady – Ta-

deusz Winnicki, jego zastępczynią – Albina Doroda. Delegatem do Sejmiku Samorządowego – Helena Kwiatkowska. Na następnej sesji (12 lipca br.) wybrany zostanie Zarząd i przewodniczący komisji.

Teresin

Przewodniczącym Rady i Delegatem do Sejmiku Samorządowego wybrany został Tadeusz Szymańczak. Zastępcami Przewodniczącego Rady – Tomasz Bardziak, Andrzej Popławski. Termin kolejnej sesji wyznaczono na 16 lipca br.

Iłów

Na Sesji Rady Gminy, która odbyła się 29 czerwca br. wybrano Przewodniczącego Rady, którym został Roman Kujawa – jednocześnie delegat do Sejmiku Samorządowego. Wybrano

także dwóch zastępców Przewodniczącego: Leokadię Brzozowską i Edwarda Pilaszka. Powołano Zarząd, w skład którego weszli: Bolesław Bluszcz, Mieczysław Kobierecki, Andrzej Zawadzki, Kazimierz Rogowski oraz komisje i ich przewodniczących. Przewodniczącym Komisji Oświaty i Spraw Społecznych został wybrany Andrzej Grabarek, Komisji Prawa Ładu i Porządku Publicznego – Andrzej Zawadzki, Komisji Rewizyjnej – Andrzej Ciołkowski, Komisji Rolnictwa – Sławomir Rośiak. Wójtem został ponownie Bogdan Rybicki

Relację z Sesji w Rybnie prześlemy w następnym numerze.

**zebrała
Małgorzata Kunz**



POGODA

W dalszym ciągu wyżowo i letnio. Pogoda, jak ostatnio, będzie się kształtować pod wpływem Wyżu Azorskiego. Tylko przejściowo w czwartek zachmurzenie umiarkowane i duże, możliwa burza. Później już przez cały tydzień słonecznie. Ciepło, temperatura maksymalna od 24 do 28 stopni, minimalna od 17 do 14 stopni. Wiatr południowy, słaby i umiarkowany. Sytuacja biometeorologiczna dobra.

CUMULUS



Z KRONIKI POLICYJNEJ

● W okresie między 15 a 24.06. w Sochaczewie przy ul. Wojska Polskiego włamano się do piwnicy skąd zabrano rower Jubilat wartości ok. 2 mln zł.

● 20.06. ok. godz. 11.00 w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego z Uaza zabrano radio CB wartości 5,5 mln zł.

● 24.06. w godz. 11.00 – 16.00 w Sochaczewie z ul. Świerczewskiego skradziono Fiata 126p.

● 24.06. ok. godz. 8.50

w Kolonii Kożuszki, gm. Sochaczew, miał miejsce wypadek. Kierujący Jaguarem z nieustalonych przyczyn zjechał do przydrożnego rowu, w wyniku czego doznał obrażeń ciała.

● W nocy z 24/25.06. w Sochaczewie przy ul. Wypalenisko dokonano kradzieży obuwia sportowego wartości ok. 15 mln zł.

● Tej samej nocy w Sochaczewie przy ul. Reymonta włamano się do sklepu i z wystawy zabrano sukienkę oraz

dres łącznej wartości ok. 1,5 mln zł.

● W nocy z 25/26.06. w Sochaczewie z zaparkowanego przy ul. Żeromskiego Fiata 126p zabrano 4 koła, komplet kluczy narzędziowych łącznej wartości ok. 1,9 mln zł.

● 27.06. ok. 8.00 w Sochaczewie na ul. 600-lecia kierujący Fiatem 125p w czasie manewru skrętu potrafił rowerzystkę, która doznała obrażeń ciała.

pol

Pierwsza sesja nowej Rady

1 lipca w sali konferencyjnej Urzędu Miasta o godz. 15.00 odbyła się pierwsza Sesja nowej Rady Miasta. Przewodniczącą była Rada serdecznie powitała 28 nowo wybranych radnych. Natomiast przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej pan Henryk Lepach wręczył radnym mianowania, po otrzymaniu których wszyscy złożyli uroczyste ślubowanie. Pierwszą sesję prowadził, wedle obowiązującego prawa, radny – senior. Okazał się nim pan Andrzej Dąbrowski. Już na samym początku pojawił się problem: oto nie można było zatwierdzić zaproponowanego porządku obrad. Pojawiły się trzy propozycje a każda z nich dotyczyła albo przesunięcia punktu dotyczącego wyboru radnych do Zarządu, albo pozostawienia go w zapowiedzianym porządku obrad. Co kilka chwil o pomoc proszony był Naczelnik Wydziału Organizacyjnego pan Andrzej Wierzbicki, który wyjaśniał wszelkie dylematy związane ze Statutem Rady Miasta i „Ustawą o samorządzie terytorialnym”. W końcu jednak udało się wyłonić Komisję Skrutacyjną. Weszli do niej panowie: Zbigniew Liberadzki, Dariusz Dobrowolski, Andrzej Brzósko. Posypały się propozycje na przewodniczącego Rady. Wśród zgłoszonych znaleźli się: Agnieszka Tomaszewska, Jakub Grabiec, Andrzej Olejnik. W wyniku tajnego głosowania przewodniczącym Rady Miasta został pan Andrzej Olejnik (uzyskał 20 głosów), a jego zastępcami: pani Halina Pędziejewska (19 głosów) i Tadeusz Kobjek (19 głosów). Delegatami do Sejmiku Samorządowego zostali pan Andrzej Olejnik (18 głosów) oraz pani Teresa Przybylska (19 głosów). Najwięcej emocji wywołały jednak wybory do Zarządu Miasta. Znowu pan Andrzej Wierzbicki wyjaśniał wszelkie wątpliwości radnych. Zgłoszono czterech kandydatów do Zarządu: Janą Wasilewską, Pawła Drabera, Edwarda Stasiaka, Józefa Chociana. Oni również poddani zostali swoistemu testowi odpowiadając na różne pytania swoich kolegów z Rady. W rezultacie cała czwórka panów znalazła się w Zarządzie Miasta uzyskując następującą ilość głosów: pan Jan Wasilewski 24 za (4 przeciw), pan Paweł Draber 22 za (3 przeciw), pan Edward Stasiak 25 za (3 przeciw), pan Józef Chocian 25 za (3 przeciw)

I tym oto sposobem Rada Miasta wyłoniła spośród swego grona swoich reprezentantów zarówno do władz miasta jak

i do sejmiku wojewódzkiego.

W przerwach, kiedy Komisja Skrutacyjna skrzętnie podliczała wyniki głosowań, głos zabrał Naczelnik Wydziału Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa pan mgr inż. Stefan Mierzejek, który zgodnie z przewidzianym porządkiem obrad, przedstawił nowej Radzie informację o stanie mienia komunalnego w Gminie Miasto Sochaczew.

Mienie komunalne Gminy Miasto Sochaczew zostało zainwentaryzowane na 1500 kartach inwentaryzacyjnych. Do chwili obecnej Wojewoda Skierniewicki wydał 1028 decyzji komunalizacyjnych potwierdzających lub stwierdzających własność miejską danych nieruchomości. Około 40% tych decyzji wymaga sprostowania z powodu błędnych zapisów w kartach inwentaryzacyjnych. Około 80% (z 1028) decyzji zostało przekazanych do Sądu Rejonowego w Sochaczewie Wydziału Ksiąg Wieczystych celem ich ujawnienia i dokonania wpisu własności danych nieruchomości na rzecz Gminy – Miasto Sochaczew. Jednak ze względu na to, że na przestrzeni ostatnich 40 lat w niewystarczający sposób dokonywana była aktualizacja w około 35% przekazanych do Sądu decyzji występują niezgodności uniemożliwiające jednoznaczne wpisanie własności na rzecz Gminy – Miasto Sochaczew. Celem dokonania tych wpisów w Księgach Wieczystych o własności miejskiej nieruchomości zachodziła i zachodzi potrzeba dokonywania kosztownych i pracochłonnych prac wyznaczających i regulujących stan prawny tych nieruchomości. Ulice miejskie zainwentaryzowane zostało na 314 kartach, natomiast wydano dopiero decyzji komunalizacyjnych na 50 ulic. Na pozostałe ulice nie ma jeszcze decyzji komunalizacyjnych, bo nie jest jeszcze uregulowany ich stan prawny. Systematyczne porządkowanie stanu prawnego nieruchomości pozwoliło na sprzedaż lub oddanie w wieczyste użytkowanie terenów przede wszystkim przeznaczonych pod budownictwo, usługi oraz umożliwiło „uwłaszczenie” jednostek spółdzielczych takich jak np. Spółdzielni Rolniczo-Handlowej, Spółdzielni „SCH”. W przygotowaniu są dokumenty uwłaszczenia PSS „Społem” i Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej. Przystąpiono do uwłaszczenia PGKiM. Stopniowe regulowanie stanu prawnego terenu i budynków tzw. ko-

munalnych umożliwiło rozpoczęcie w 1993 roku sprzedaży mieszkań ich najemcom. W 1993 roku przeznaczono do sprzedaży 577 mieszkań w 20 budynkach, a w 1994 r. 460 mieszkań w 18 budynkach (na 24.VI.1994 r. zostały sprzedane 52 lokale mieszkalne, a 40 ofert zakupu mieszkań oczekuje na rozpatrzenie – trwają wyceny itd). Aktualnie trwają prace geodezyjno prawne dotyczące uregulowania terenu położonego w rejonie ulic: Staszica, Żeromskiego, Pokoju i 600-lecia oraz terenu przejętego darowizną od Zakładów „Boryszew-Erg” przy ul.Żwirki i Wigury oraz Przyszłej co umożliwi dokonywanie obrotów i np. regulowanie uwłaszczenia terenów pod garażami. Trwają kompleksowe prace mające na celu uwłaszczenie osób, które wybudowały garaże z własnych środków. Opracowywana jest dokumentacja, która umożliwi skomunalizowanie na rzecz Gminy Miasto Sochaczew nieruchomości miejskich.

W skład mienia komunalnego weszły ponadto nieruchomości przekazane przez Skarb Państwa:

– budynki mieszkalne przy ul.Gawłowskiej,

– cała sfera socjalna przejęta od b.zakładów „Boryszew-Erg”,

– obiekty przejęte od ChZWCh „Chemitex” (hala sportowa, kino-teatr),

– obiekty zakupione od Gminnej Spółdzielni „SCH” przy Kopernika 1,

– teren o pow. 1,29 ha położony przy ul.Gawłowskiej zakupiony od państwa Sejdak.

Ogółem powierzchnia gruntów komunalnych na terenie miasta wynosi 178,3 ha o wartości szacunkowej 131 mld zł.

O informację z wykonania budżetu został poproszony burmistrz Mieczysław Kuciński. Na początku swojej wypowiedzi Burmistrz podał ogólne informacje dotyczące budżetu miasta na 1994 rok. Jak wiadomo w/w budżet na mocy uchwały poprzedniej Rady na 1994 rok zamyka się po stronie wydatków kwotą 139 mld 298 mln 368 tys zł. Dochody budżetu szacuje się na sumę 136 mld 727 mln 281 tys zł. Jako źródło sfinansowania deficytu budżetowego ustalono nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych w wysokości 2 mld 521 mln 87 tys zł oraz spłatą pożyczki przez Klub Nauczyciela tzn. 50 mln zł.

Jednak w okresie sprawozdawczym zwiększono plan dochodów budżetowych o kwotę 9 mld 473 mln 603 tys zł. na co

wpłynęło zwiększenie:

– dotacji celowych na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej o kwotę 2 mld 678 mln 500 tys zł.

– subwencji ogólnej o kwotę 132 mln 981 tys zł.

– dochodów własnych z tytułu sprzedaży mienia komunalnego o kwotę 7 mld 300 mln zł.

oraz zmniejszenie planu dochodów jednostek budżetowych (w związku z likwidacją jednostki oraz przekształceniem w zakład budżetowy) o kwotę 637 mln 878 tys zł.

Plan dochodów budżetowych zamknął się kwotą 146 mld 200 mln 884 tys zł i został wykonany w wysokości 59 mld 597 mln 238 tys zł, tj. w 40,7%.

Realizacja dochodów miasta za pięć miesięcy kształtuje się w sposób następujący. Główne znaczenie dla dochodów mają wpływy z podatków i opłat (28,8%) oraz subwencja oświatowa – 28,8% całości wpływów. Oba te źródła stanowią razem 57%. Duże znaczenie mają także dochody z majątku miasta 17,1% i udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – 12,8%. Natomiast subwencja ogólna uzupełnia dochody tylko w 2,4%.

Realizacja dochodów budżetowych w poszczególnych działach przedstawia się następująco:

I. Wpływy z podatków ustalonych odrębnymi ustawami planowane w łącznej kwocie 32 mld 876 mln 700 tys zł wykonane zostały w 39% tj. w kwocie 12 mld 789 mln 32 tys zł.

II. Wpływy z opłat obejmują: opłatę skarbową, targową, za wieczyste użytkowanie gruntów komunalnych itd. Zostały zrealizowane w wysokości 4 mld 372 mln 954 tys zł, tj. 31,8% planu wynoszącego 13 mld 731 mln zł.

III. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa zaplanowano w wysokości 19 mld 110 mln zł, a zrealizowano w kwocie 7 mld 647 mln 186 tys zł, tj. 40%.

IV. Dochody uzyskiwane przez jednostki budżetowe miasta planowano pierwotnie w kwocie 1 mld 900 mln zł. W toku wykonywania budżetu zmniejszono plan dochodów o kwotę 637 mln 878 tys zł, w tym o 83 mln 525 tys zł w związku z przekształceniem Żłobka Miejskiego w zakład budżetowy, o 554 mln 353 tys zł w związku z likwidacją jednostki „Ziemia Sochaczewska”.

Plan zamknął się kwotą 1 mld 262 mln 122 tys zł i został wykonany w wys. 592 mln 973 tys zł.

V. Dochody z majątku miasta oraz pozostałe dochody własne planowane w łącznej

kwocie 28 mld 190 mln zł zrealizowane zostały w 36%, tj. w wysokości 10 mld 148 mln 408 tys zł.

VI. Subwencja ogólna na 1994 rok zwiększona została do kwoty 3 mld 414 mln 182 tys zł, przekazana została miastu w kwocie 1 mld 422 mln 575 tys zł.

VII. Subwencja ogólna na 1994 r. zwiększona została do kwoty 3 mld 414 mln 182 tys zł, przekazana została miastu w kwocie 1 mld 422 mln 575 tys zł.

VIII. Subwencja oświatowa na finansowanie bieżących wydatków szkół podstawowych prowadzonych przez miasto na plan 32 mld 372 mln zł wpłynęła w wysokości 16 mld 830 mln zł.

VIII. Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań zleconych z zakresu administracji rządowej planowane w kwocie 15 mld 244 mln 880 tys zł zrealizowane zostały w wysokości 5 mld 794 mln 110 tys zł.

Jeśli zaś chodzi o wydatki w ostatnich pięciu miesiącach to ich plan został zwiększony o 2 mld 173 mln 603 tys zł. i zamknął się kwotą 141 mld 471 mln 971 tys zł został zrealizowany w wysokości 47 mld 534 mln 416 tys zł, tj. w 33,6%. Jak wynika realizacja wydatków bieżących przebiega zgodnie z planem. Od 1 stycznia do 21 czerwca 1994 r. miasto uzyskało dochody w wysokości 65 mld zł. Ponadto pozostały na koncie miasta niewykorzystane środki finansowe z lat ubiegłych w wysokości 2 mld 5 mln zł, co daje łącznie po stronie dochodowo-przychodowej kwotę 67 mld 5 mln 14 zł. Natomiast w tym samym czasie wydatkowano 57 mld 3 mln zł. Tak więc na koncie budżetu miasta znajduje się kwota 10 mld 2 mln zł. z czego 3 mld zł przekazane są na rachunki lokat terminowych.

Reasumując, należy stwierdzić, że sytuacja finansowa miasta jest dobra. Dochody budżetowe za 5 miesięcy br. zostały zrealizowane w 40,7%, gdy

w analogicznym okresie w latach 1991-93 realizacja dochodów wynosiła 35-37% rocznego planu.

Realizację wydatków przebiega zgodnie z planem. Wszystkie faktury i rachunki płacone są terminowo. Czasowo wolne środki finansowe lokowane są na lokatach terminowych.

Zarówno w tej części, w której informował radnych o budżecie miasta burmistrz Kuciński jak również w tej, w której naczelnik Mierzejek mówił o stanie mienia komunalnego pytań nie było. Jedynie nowo wybrani członkowie Zarządu poprosili burmistrza Kucińskiego o spotkanie celem przybliżenia problematyki miasta.

Natomiast dyskusja rozgorzała w momencie, kiedy zaczęto zastanawiać się nad kryteriami wyboru nowego burmistrza. W końcu jednak radni stwierdzili, że zostanie ogłoszony nieograniczony konkurs (o którym nasza gazeta informuje na str. 2).

W tzw. sprawach różnych, kiedy można było zadawać pytania na najróżniejsze tematy, padło tylko jedno z ust radnego Grabca - a dotyczyło właśnie spółki „ZS-press”, czyli naszej gazety. I znowu burmistrz Kuciński wyjaśniał zasady powstania spółki, udziałów miasta w spółce itd. Sesja zakończyła się wnioskiem radnego Janusza Rogulskiego, który stwierdził, że najlepiej byłoby przy tak pełnej nieufności atmosferze ze strony kilku radnych spowodować inspekcję NIK, aby uzdrowić panującą sytuację. Jest to jednak nierealne ponieważ organy samorządowe takowej nie podlegają. Zdaniem pana Rogulskiego niektórych radnych stać na wszystko.

K.Z.

PS. A tak od redakcji. Zdumiewa troska radnego Grabca o los „Ziemi Sochaczewskiej” tym bardziej, że od lat jest naszym współpracownikiem i doskonale orientuje się w problemach pisma.

SOCHACZEWSKICH FIRM

Mija tydzień za tygodniem, a zainteresowanie ofertą wciąż rośnie. Cały czas przyjmujemy zgłoszenia, których przybywa z dnia na dzień. Dochodzą do nas głosy, że cennik Panoramy Sochaczewskich Firm jest niezbyt czytelny. Toteż dziś drukujemy Państwu przykłady wraz z cennikiem.

Przykład 1 (spis telefonów)

aaaaaaaaa 111 11

Agencja „ZS-press” Sp. z o.o.

ul. Wąska 17 223 55

bbbbbbbbbb 111 12

Cena takiego wpisu wynosi tylko 10 000 zł.

Przykład 2 (spis telefonów - pasek ramkowy)

aaaaaaaaa 111 11

Agencja „ZS-press” Sp. z o.o.

ul. Wąska 17 223 55

bbbbbbbbbb 111 12

Cena takiego wyszczególnienia wynosi 25 000 zł.

Przykład 3 (reklama ramkowa)

AGENCJA **Agencja**
Wydawnicza,
Promocyjna
i Reklamowa
Spółka z o.o.
Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 223-55

Usługi poligraficzne
— skład i łamanie tekstu,
— skanowanie i obróbka zdjęć,
— wydruk wysokiej rozdzielczości matryc

Cena 1 cm² takiej ramki wynosi 10 000 zł.

Przykład 4 (plan)



ul. Wąska 17

Cena umieszczenia firmy na planie - 50 000 zł.

Zapraszamy do nas, oferujemy Państwu nasze doświadczenie przy wyborze formy reklamowania Waszej firmy.



Boula

Truskawki 50 dag, poziomki 15 dag, wino wytrawne białe lub czerwone 1 butelka, cukier 40 dag, woda mineralna 1/2 litra, wódka czysta 100 g.

Truskawki i poziomki zasypać na noc cukrem, aby puściły sok. Następnego dnia przełożyć je do dużego szklanego okrągłego naczynia, wlać wino, wódkę czystą i delikatnie wymieszać. Tuż przed podaniem wlać wodę mineralną i ponownie zamieszać. W razie du-

żych upałów napój wraz z owocami podawać w szklankach koktajlowych koniecznie z kostką lodu.

Poncz herbaciany

Wino czerwone słodkie 1/2 but., wino białe wytrawne 1/2 but., cukier 3/4 szklanki, esencja herbaciana 3/4, sok z pół cytryny, skórka cytrynowa.

Wina połączyć w emaliowanym naczyniu wraz z cukrem i esencją herbacianą. Podgrzać do momentu, aż cukier się rozpuści (nie gotować). Zdjąć z ognia, dodać sok z cytryny, startą skórkę cytrynową. Podawać na stół w dużej szklanej wazie z plasterkami cytryny.

szukam pracy

dam pracę

Treść

Kontakt

TYGODNIK **KUPON**
ZIEMIA SOCHACZEWSKA

Wypełniony, oryginalny kupon dostarczony lub przysłany do redakcji upoważnia do jednorazowego zamieszczenia bezpłatnego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy” oraz do zniżki 50% przy umieszczeniu ogłoszenia w rubryce „Dam pracę”.

Odkrywanie Fryzji: przeszłość dla przyszłości

Znaczna część Fryzji to obszar wydarty przyrodzie. Przyptywy Morza Północnego oraz nurt wpadających doń rzek nanosiły ogromne ilości żyznego mułu. Powstały w ten sposób niezwykle rozległe połacie bagien, które w ciągu stuleci zostały osuszone i zagospodarowane przez wytrwałych Fryzów. Stare ośrodki portowe są dziś często położone w głębi łąd. Dopiero w XVI w. zaczęto wznosić wały chroniące pola i łąki przed przyptywami. Narodziło się wówczas przysłowie: „Kto nie chce budować wałów, ten musi odejść”. Przedtem sypano kopce, na których wznoszono domy i kościoły. Taki kościół wznosi się m.in. w Suurhusen, na północ od Emden. Jest to niewielki gotycki budynek z XIII w., z masywną wieżą z XV w., która z biegiem czasu zaczęła zapadać się w ziemię. Toteż obecnie pochylony ku ziemi zabytek robi wrażenie, jakby za chwilę miał się przewrócić.

Życie osadników walczących z bagnami i przyptywami było bardzo ciężkie. Nasza gospodyni, pani Edith Backhaus, dyrektorka szkoły w Weener, przytoczyła jeszcze jedno przysłowie. Zawiera ono kwintesencję fryzyjskiej historii gospodarczej i brzmi: „Dem ersten der Tod, dem zweiten die Not, dem dritten das Brot”. Pozwolę sobie przetłumaczyć to przysłowie nie całkiem dosłownie: „Ojcom śmierć, synom bieda, wnukom chleb”.

Wojny i prześladowania religijne w XVI i I połowie XVII w., głód ziemi w przeludnionych osiedlach były przyczynami, dla których wielu Fryzów wyemigrowało w poszukiwaniu nowych miejsc zamieszkania. Pierwsi z nich dotarli do Rzeczypospolitej, na Żuławy Wiślane, już w I połowie XVI w. Osadnicy ci, zwani „holędrami” lub „olędrami” zagospodarowali te tereny wykorzystując przekazywaną z pokolenia na pokolenie wiedzę. Z biegiem stuleci prze-

suwali się w górę Wisły i około połowy XVIII w. dotarli na zachodnie Mazowsze. Powstało wówczas wiele „olęderskich” wsi w dolinie Wisły, w rejonie Gąbina, Iłowa i Wyszogrodu. Zabudowania wznoszono – podobnie jak niegdyś w ojczyźnie przybyszów – na specjalnie usypanych pagórkach. Podczas wiosennych i jesiennych wylewów Wisły pagórki te stały się małymi wysepkami, między którymi poruszano się na łodziach. Wiele wsi słynęło jeszcze u schyłku XIX w. z wyrobu serów holenderskich typu edamski i gouda.

W okolicach Rybna „olędrzy” pochodzący z Kujaw i wschodniej Wielkopolski osiedli około 1817 r. i założyli wieś Erminów. Niebawem pojawili się tu także ewangeliccy osadnicy z południowo-zachodnich prowincji Niemiec, których osiedlono w Gągolinie i Jezioroku. Około 1830 r. w dobrach Cypriana Zabłockiego powstała wieś Matyldów, nazwana tak na cześć żony Zabłockiego, Matyldy de Proft. Duże skupiska kolonistów znajdowały się także w Konstancynie, Nowej Wsi i Rybionku.

Młodzi mieszkańcy Rybna nie pamiętają, bo pamiętać nie mogą, niegdyś licznych w tej części Mazowsza wiatraków. Podróżując po Fryzji podziwiali je często z okien autobusu. Nie są one identyczne z polskimi, ale to właśnie dalecy przodkowie naszych gospodarzy upowszechnili na ziemiach polskich umiejętność ich budowania. Dlatego dziadkowie i pradziadkowie mieszkańców Rybna zwali wiatraki „holędrami”.

Naszych gospodarzy ubawiła informacja, że umaszczone czarno-biało krowy bywają w Polsce nazywane „holenderkami”. Jest to oczywiście określenie potoczne, ale wystarczy zajrzeć do jakiegokolwiek encyklopedii, by przekonać się, że ten gatunek bydła nosi nazwę fryzyjskiego. Jest to

jeszcze jeden ślad wkładu mieszkańców pogranicza niemiecko-holenderskiego w cywilizacyjny rozwój Europy.

Gdyby kościół luterański w Iłowie nie został bezsensownie zniszczony, po 1945 r. moglibyśmy tam kiedyś zawieźć naszych fryzyjskich przyjaciół i pokazać im dach kryty da-

de Proft. Nasza młodzież odnajduje ślady wspólnej przeszłości. To ona będzie w przyszłości swymi decyzjami i pracą kształtować oblicze naszego skrawka zjednoczonej Europy. Miejmy nadzieję, że odnowione więzy polsko-fryzyjskie będą dla nich twórczą inspiracją.

Paweł Fijałkowski



Brama – pręgierz na Starówce w Weener

chówką „holenderską”.

Wizyta uczniów z Rybna we Fryzji i mająca nastąpić w nadchodzącym 1995 r. rewizyta młodych mieszkańców Weener są wydarzeniami epokowymi, dorównującymi zapewne rangą wydarzeniom z czasów Matyldy

Od redakcji. W poprzednim numerze w tekście pana Fijałkowskiego nie został umieszczony podpis pod zdjęciem, który powinien brzmieć: Wnętrze kościoła reformowanego w Leer. Za ten brak czytelników i autora przepraszamy.

POCZTA

Rok szkolny skończony! Chciałabym podzielić się kilkoma refleksjami na łamach naszej lokalnej prasy z uroczystości zakończenia roku szkolnego w Szkole Muzycznej im. F. Chopina w Sochaczewie.

Ogromne wrażenie na nas rodzicach zrobiło odczytanie wyników nauczania i informacja o wyróżnieniach i dyplomach zdobytych przez nasze dzieci w tym roku szkolnym na kon-

kursach poza szkolnych. Takiej mnogości sukcesów dotychczas nie było. Mamy pełną świadomość, że te sukcesy nie przyszły same. Wspaniały skład grona pedagogicznego pod kierownictwem Dyr. Bernarda Pacholskiego i Z-cy Dyr. Piotra Wojtczaka, pełne zaangażowanie w mozolnej pracy edukacyjnej i wychowawczej sprawiły, że sukcesy przyszły szybko i nieoczekiwanie.

Sukcesy uczniów tej szkoły są tym cenniejsze, że w większości uczęszczają oni do dwóch szkół i wysiłek jest duży.

Bardzo dobre, właściwe podejście do nauki, przy wspaniałej współpracy z pedagogiem pozwoliło osiągnąć uczniom wysoki poziom nauczania czego dowodem są liczne nagrody, dyplomy i wyróżnienia zdobyte w konkursach poza szkolnych przez solistów, chór i zespoły szkolne.

Gratulujemy pedagogom sukcesów w pracy z uczniami i wspaniałych wyników uczniom, życząc w dalszej pracy i nauce, wytrwałości, zadowolenia, dalszych dyplomów i wyróżnień.

Myślę, że gdyby każdy czło-

nek naszego społeczeństwa tak poważnie i odpowiedzialnie traktował swoją pracę i naukę, i potrafił prowadzić szczerą, twórczą i konstruktywną wymianę zdań jaka ma miejsce w tej szkole mielibyśmy szansę na szybkie zmiany na lepsze w kraju. Miejmy pełną świadomość, że ta różnica zdań bywa czasem bardzo uciążliwa, ale zawsze jest twórcza.

Serdecznie w imieniu rodziców, uczniów Szkoły Muzycznej dziękuję i gratuluję, życzę wszystkim dobrego wypoczynku.

Mama ucznia

Wola tworzenia

Tuż przed otwarciem wystawy byliśmy niespokojni, może zdenerwowani – jeszcze nie przyjechał. Dzwonimy do Pruszkowa, stoimy w oknie wypatrując znanej nam osoby, bez której wernisażu nie będzie.

Nagle staje w drzwiach zdyszany, zmęczony upałem, pełen wrażeń z podróży do Krakowa. Pod pachą zabezpieczone

szczy. A gdy komuś moje prace spodobały się i daje mi to odczuć, jestem szczęśliwy”.

Przeglądamy się w skupieniu, prezentowanej w MOK ul. Chopina 101, ekspozycji prac pana Stanisława. Widzimy delikatne, pośpiesznie wykonane rysunki, przechodzimy do pięknych w kolorystyce prac malarskich, by zatrzymać się



folią katalogi i gazety, w których są artykuły o jego twórczości i nim samym. Zaczyna nam o tym opowiadać pijąc pośpiesznie herbatę.

Życie Stanisława Dutkiewicza nabrało sensu, kiedy zaczął tworzyć. Sztuka jest w prawdziwym tego słowa znaczeniu jego życiem. „Bez malowania nie potrafiłbym żyć. Ono trzyma mnie na tym świecie, dodaje sił, optymizmu i radości. Mam cel, który jest dla mnie najważniej-

przy linorycie czarno-białym. Wszystkie prace układają się w swego rodzaju pamiętnik. Dzięki nim widzimy, gdzie artysta przebywał, co go zainteresowało, a ponieważ prac o zróżnicowanej tematyce jest bardzo dużo, dochodzimy do wniosku, że pan Stanisław bacznie obserwuje świat i stara się go nam pokazać. Obrazy i obrazeczki malowane są plakatówką, akwarelą, kredkami i mazakami.

W sztuce ważny jest indywi-

dualny charakter twórczości. Zależy on od silnej woli twórczej. Tej woli i potrzeby tworzenia panu Stanisławowi nie brakuje. Prace cechuje ogromna wrażliwość, ekspresja i oryginalność.

Świat zachwycił się Nikiforem. Jego obrazy wiszą w reno-

mowanych galeriach – równorzędny mu artysta wystawia swoje prace w Sochaczewie. Tę wystawę koniecznie trzeba zobaczyć.

Jest to jedno z największych tegorocznych wydarzeń kulturalnych w naszym mieście.

Aniela Bryłowska



Dworek w Żelazowej Woli

Kariery i legendy

Tę książkę Waława Panka polecam nie tylko uczniom Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Sochaczewie, ale wszystkim melomanom, którym bliska jest polska kultura muzyczna. Albowiem autor w bardzo interesujący sposób przedstawił dzieje polskich artystów śpiewaków od czasów króla Stanisława Augusta Poniatowskiego do połowy naszego stulecia. Trzeba dodać, że wcześniej ukazały się dwa tomy „Kariery i legendy”, poświęcone współczesnym mistrzom sztuki operowej i operetkowej. Zaś omawiany trzeci zbiór jest od paru tygodni rozchwytywany na rynku księgarskim

„Znamy zaledwie kilka nazwisk – pisze we wstępie autor –

które w potocznych rozmowach symbolizują arcyzm współczesnej sceny muzycznej. Pamiętamy jedynie – często jak przez mgłę – o kilku dawnych gwiazdach opery polskiej. I stale, niczym refren, powraca przekonanie, że w śpiewie operowym właściwie nigdy nie liczyliśmy się, pozostając ciągle na obrzeżach głównego nurtu rozwojowego”.

Rzeczywiście tak jest, że nasza wiedza o omawianej przez Waława Panka dyscyplinie muzycznej jest znikoma m.in. dlatego, że nie mieliśmy możliwości przeczytania czegośkolwiek na ten temat. „Kariery i legendy” wypełniają ogromną lukę w piśmiennictwie muzycznym, tym bardziej, że autor napisał książkę wnikliwie i bardzo rzetelnie, nie mówiąc już o tym, że mamy tu do czynienia z piękną polszczyzną, co dziś należy do rzadkości.

Swój ostatni zbiór Waław Panek poświęca m.in. takim

gwiazdom, jak: Władysław Mierziński – tenor, podobno sławniejszy od Kiepury, a na jego cześć noszono w Warszawie brody „a’la Mierziński”; roduństwo Reszków: Józefina Reszke – występująca na największych scenach operowych Europy, ofiarnie wspierająca koncerty dobroczynne, zmarła po porodzie mając zaledwie 36 lat; Jan Reszke – tenor, który wprowadził nowy styl interpretacji ról operowych, był przyjacielem Księcia Walii; Edward Reszke – bas o imponującej sylwetce, występujący z wielkim powodzeniem nawet w Nowym Jorku, twórca wraz z bratem szkoły operowej; Marcelina Sembrich-Kochańska – śpiewaczka, która podbiła Europę i Amerykę, dokonała wielu nagrań, a w jej studiu wokalnemu do dziś istnieje muzeum w Bolton (USA); Stanisława Zawadzka, Jerzy Czaplicki i Wiktor Bregy, którego pamiętam z czasów moich studiów w warszawskiej

Akademii Muzycznej.

Książka Waława Panka zawiera ogromną ilość faktów i ciekawostek, np. u jakich mistrzów kształcili się nasi artyści, z kim występowali na scenach, z jakimi sławnymi kompozytorami i dyrygentami spotykali się, a także wiele dowiedzieć się można o atmosferze kulturalnej oraz sytuacji społeczno-politycznej ówczesnej Warszawy.

Po przeczytaniu tej książki ogarnęły mnie różne refleksje. To wspaniale, że nareszcie zostały wydobyte z mroków niepamięci te ważne dla kultury polskiej postacie i wydarzenia, ale z drugiej strony to wstyd, że polska muzykografia tak długo na ten temat milczała. Na tle wielu zaniedbań w dziedzinie upowszechniania narodowej kultury książka Waława Panka jest muzycznym rarytasem.

Alicja Stradczuk – Twardowska



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 - 19.00. (ZS-112)
- Komisy samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozłowski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Zamienię mieszkanie własnościowe M-3 na domek jednorodzinny. Sochaczew, ul.Senatorska 2/64. (ZS-337)
- Lastrico: schody, posadzki, fundamenty. Sochaczew - Malesin, Bortnowskiego 6. (ZS-341)
- Sprzedam oraz działkę budowlaną. ☎ 236-94. (ZS-347)
- Swetry. Producent ☎ 257-38. (ZS-353)

- Lokal sklepowy do wynajęcia od zaraz w centrum Sochaczewa. ☎ (02) 27-75-33 lub 242-76. (ZS-361)
- Poszukuję świadka wypadku drogowego na Al.600-lecia o godz. ok. 8.00 w dniu 27 czerwca. Proszę o kontakt z Gajewskim Henrykiem zam. w Sochaczewie przy ul.Zołnierskiej 6. (ZS-365)
- Sprzedam mieszkanie M-3 przy Senatorskiej. ☎ 246-45. (ZS-366)
- Zamienię domek jednorodzinny z ogrodem (70x80) na M-3. Wiadomość ul.Wierzbowa 9. (ZS-367)
- Sprzedam żyto na pniu 9 ha. Kornelin 72. (ZS-368)
- Kupię dom, chętnie stan surowy. Wiadomość 242-52. (ZS-369)

ROWERY MOTORYNKI

sprzedaż, naprawa oraz duży wybór części.

Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17 (ZS-247)

Zapraszamy do zakupu eleganckiej konfekcji damskiej w cenach produkcji do Hurtowni Wielobranżowej w Sochaczewie, ul.Reymonta 28, w godz. 8.30 - 16.00 oprócz sobót.

Spółdzielnia „Jutrzenka”, Sochaczew, ul.Reymonta 28. (ZS-364)

OFERTA HANDLOWA

to cena promocyjna!

Sezam, ul.Traugutta 3

Dla sklepów, hurtowni, biur
SYSTEM MONITORINGU audio-video
Zadbaj o swoje bezpieczeństwo
Sprzedaż ratalna 10,5%
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!

(ZS-356)

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY

siatki na ramach przeciw owadom, uszczelnianie okien i drzwi.
Sochaczew, tel. 239-72 w godz. 7.00 - 15.00. Adres dom. - Al.600-lecia 23A/8.
Uwaga - atrakcyjne ceny, solidne wykonanie!

(ZS-370)

SZUKAM PRACY

- Młoda magister farmacji ze stażem na stanowisku kierowniczym. Anna Majdańska Paga, ul.Żeromskiego 41/20, 96-500 Sochaczew.

Zapraszamy do biura reklamy

Tygodnika „Ziemia Sochaczewska”.

Przyjdź do nas
na ul.Wąską 17
lub zadzwoń
pod nr telefonu
223-55

Akcja letnia

Niewiele dzieci wyjedzie w tym roku na wakacje o czym łatwo się przekonać już dziś. Wystarczy wyjrzeć przez okno - dzieci na podwórkach, na trzepakach, dzieci w mieście. Powód takiego stanu rzeczy jest prozaiczny - brak pieniędzy. W luksusowej sytuacji znajdują się najmłodszy, którzy mają ciocię nad morzem, czy chociażby babcię na wsi. Pozostali najwyżej mogą pojechać nad sochaczewski Załew (byle szybciej, bo z czasem może być zamknięty).

Około 200 milionów złotych przeznaczyl Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej na akcję letnią. Za te

pieniądze 93 dzieci pojedzie na obozy i kolonie. Ze Związku Harcerstwa Polskiego 50 dzieci pojedzie do Spały, z Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii 7 na Pojezierze Budzickie, 24 osoby spędzą czas w Olsztynie z Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, z domu Dziecka w Giżycach 8 dzieci pojedzie na letni odpoczynek, a z Pogotowia Opiekuńczego sześćcioro.

Trzeba było przyjąć odpowiednie kryteria doboru. Pierwszeństwo miały dzieci z rodzin patologicznych, by przynajmniej przez dwa tygodnie mogły żyć i bawić się w normalnych warunkach. Po drugie preferowano rodziny wielodzietne (często dzieci nie mają w nich odpo-

wiednich warunków, choć nie zawsze). Pomocą służyli też pedagodzy szkolni, którzy doskonale orientują się w sytuacji swoich podopiecznych. Wreszcie wybierano dzieci, które z darmowych kolonii nie korzystały w ubiegłym roku.

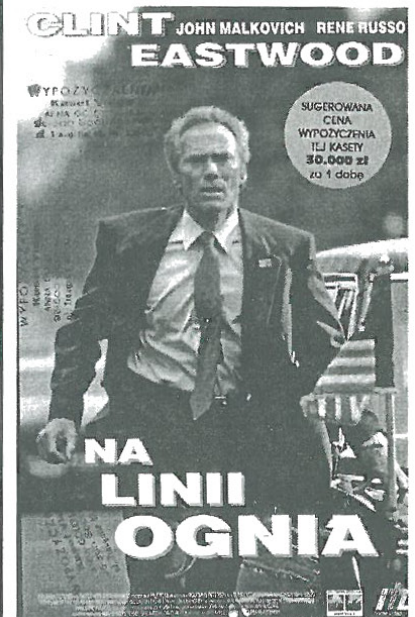
Pomoc MOPS nie ogranicza się tylko do dania dziecku karty. Często trzeba ją wypełnić, przygotować jedzenie na drogę, kupić buty, czy dać pościel (jest wymagana do Spały). Jest to kropla w morzu potrzeb. Aby wszystkie dzieci potrzebujące mogły pojechać na wypoczynek, trzeba by 1500 kart - powiedziały panie z MOPS. A wiadomo jakie to pociągnęłyby koszty.

Beata Woźniak

NOWOŚCI Z KASETY

Na linii ognia

To wciągający pojedynek agenta ochrony z niezwykle inteligentnym zamachowcem. W roli najlepszego i bezkompromisowego agenta Secret Service występuje Clint Eastwood.



Swoją pracę rozpoczął w ochronie prezydenta Kennedy'ego podczas jego podróży do Dallas w 1963 r. Wówczas spóźnił się i kule dosięgły prezydenta. Fakt, że zawiódł, ciąży na nim do tej pory, zniszczył jego życie osobiste, stał się obsesją. Frank Horrigan postanawia już nigdy nie dopuścić do podobnego wypadku. Po 30 latach otrzymuje szansę rehabilitacji. Trafia na ślad zamachowca, który planuje zamordowanie prezydenta. Wbrew przełożonym i politykom pochłoniętym kampanią wyborczą, staje na wysokości zadania. Napięcie rośnie z każdą chwilą, akcja staje się coraz bardziej pasjonująca.

H.B.

„Na linii ognia” - reż. Wolfgang Petersen, wyst. Clint Eastwood, John Malkovich, Rene Russo.

Lista przebojów

1. Na linii ognia - reż. Wolfgang Petersen, dystr. ITI
 2. Hot Shots II - reż. Jim Abrahams, dystr. Imperial
 3. Dennis rozrabiaka - reż. Nick Castle, dystr. Warner Home Video
 4. Bohater ostatniej akcji - reż. John Mo Tirnan, dystr. ITI
- Listę przebojów opracowała wypożyczalnia Miral Video, Sochaczew, ul.Traugutta 40.

Redakcja nie odpowiada za treść i za zmiany w programie telewizyjnym.



TYDZIEŃ W TELEWIZJI

Czwartek 7.07.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata 8.05 „Małe cudo” – ser. USA 8.30 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dla dzieci 10.05 „Zar tropików” – ser. USA 10.55 Videofashion 11.15 Starting Business English – j.ang. 11.30 Wizyta prezydenta USA Billa Clintona w Polsce 12.05 Wiadomości Telewizja Edukacyjna 14.00 Reportaż 14.25 Wizyta prezydenta USA Billa Clintona w Polsce 15.30 Piknik Mistrzów 16.00 Program dla dzieci 16.30 Wizyta prezydenta USA Billa Clintona w Polsce 17.00 Teleexpress 17.25 Wizyta prezydenta USA Billa Clintona w Polsce 17.40 Znaki czasu – mag. katolicki 18.05 „Małe cudo” – ser. USA 18.30 Piknik Mistrzów 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Nieznane szczegóły” – film USA 21.45 Bilans – mag. rządowy 21.55 Tylko w Jedyńce – prog. public. 22.25 Muzyczna Jedynka 22.40 Gliny – mag. policyjny 23.00 Wiadomości gospodarcze 23.15 „Spojrzenie na modę” – ang.ser. dok. 0.05 „Dziewczyna z gór Kabilii” – film franc.

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Pejzaże 7.40 „Tarzan” – ser. niem. 8.05 Program lokalny 8.40 Studio sport 9.00 Transmisja z obrad Sejmu 13.00 Panorama 13.15 Studio sport 14.10 Dedykacje 14.30 Zwierzęta wokół nas 15.05 „Podwodni rycerze” – film dok. 15.35 „Tarzan” – ser. niem. 16.00 „Zakłety dwór” – ser. TP 17.00 „Zadziwiający świat zwierząt” – ang. ser. dok. 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny – teleturniej 19.05 „Tradycja i przeszłość” – film dok. 19.30 Zawód – amator 20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół – prog. public. 21.00 Panorama 21.30 Studio sport 21.40 Przed Jałtą, po Jałcie 22.00 „Ucieczka” – film pol. 23.10 „Wychodźca” – spektakl muz. 0.00 Panorama 0.05 Cafe Modern przedstawia

POLSAT

15.40 Jesteśmy – mag. katol. 16.20 „Supermodelka” – ser. 17.00 „Banda Pand” – ser. anim. 17.30 „Złowrog raj” – ser. 18.30 Oskar – mag. filmowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 „Banda Pand” – ser. anim. 20.00 „Sąsiedzi” – ser. 21.00 „Więźniarki” – ser. 22.00 Gillette World Sport Special 22.30 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 „Złowrog raj” – ser. 0.00 Mag. sportowy 0.30 Sąsiedzi – ser.

KAM

14.05 „Śmiertelne karty” – film USA 15.25 Czym żyje miasto 15.45 Top Info 15.50 Mecz piłki nożnej 17.30 Promocja książki 17.50 „Bamse i latający dywan” – film USA 18.00 Top Info 18.05 Fabryka snów 18.30 Mag. zwierzęta i my 19.00 Top sport 19.30 „Klucze” – film USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.40 Masz problem 22.00 Spotkanie w Lapidarium 23.00 Fabryka snów 23.30 Top Info 23.40 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 „Polowanie na mutanty” – film USA

Piątek 8.07.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 „Duch z Canterville” – film pol. 8.30 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Ciuchcia 10.05 „Młodzi jeźdźcy” – ser. USA 11.00 Smoczek czy grzechotka? 11.20 Starting Business English – j.ang. 11.30 Lato z Magazynem Notowań 12.00 Wiadomości 12.10–13.55 Telewizja Edukacyjna 14.00 „Piłkarski poker” – film pol. 15.40 Kartki z podróży 16.00 Program dla dzieci 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 W kinie i na kasecie 17.40 Tata, a Marcin powiedział... 18.00 Randka w ciemno 18.45 Zulu Gula, Miedziana 13 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Jak w zegarku” – film ang. 21.45 Puls dnia – prog. public. 22.10 WC Kwadrans – prog. satyr. 22.30 „Granice kina Europy” – film dok. 23.00 Wiadomości 23.10 „Zaginiony” – film USA 1.10 Jazz Top'93

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Pejzaże 7.40 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA 8.05 Program lokalny 8.40 Na sportowo odlotowo 9.10 „Pałac cesarski” – jap. film dok. 9.35 Wakacje w Dwójce 10.00 „Cuda świata” – ser. dok. 10.30 Truskawkowe studio 11.00 „Przystanek Alaska” – ser. USA 12.00 Muzyczne lato w Dwójce 12.20 Złote lata 70 13.00 Panorama 13.15 Jubileusz Andrzeja Kopiczyńskiego 13.55 Lato mojego życia 14.15 Multihobby 14.35 Ojczyzna-polszczyzna 15.05 „Broń XX wieku” – ser. dok. USA 15.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA 16.00 „Odlecieć stąd” – ser. USA 17.00 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów 17.30 Jeden z dziesięciu – teleturniej 18.00 Panorama 18.05–21.00 Program regionalny 21.00 Panorama 21.30 Studio sport 21.40 Era Wodnika 22.15 „Przystanek Alaska” – ser. USA 23.00 Teatr Komedii i Farsy: Andrzej i Janusz Kondratiukowie „Remont” 0.10 Panorama 0.15 Złote lata 70 1.00 „Odlecieć stąd” – ser. USA

POLSAT

16.20 „Supermodelka” – ser. 17.00 „Trybunał” – ser. 17.30 „Szpital miejski” – ser. 18.30 Teraz Polska 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia – prog. public. 19.30 „He-Man” – ser. anim. 20.00 „Więźniarki” – ser. 21.00 „Capitol City” – ser. 22.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 22.30 Informacje 23.00 „Horror Express” – film ang.

KAM

14.10 „Jazda po śmierć” – film USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.45 Top Info 15.50 „Judyta” – film USA 17.30 Podróże i przygody R.Samsela 17.50 Program prawie publicystyczny 18.00 Top Info 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Relacja z targów 19.00 Top Sport 19.25 „Pocztówki z Francji” – film USA 21.05 Top Info 21.40 Masz problem 22.00 Spotkania w Lapidarium 23.00 Promocja książki 23.30 Top Info 23.40 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 „Frankenstein bez granic” – film USA

Sobota 9.07.

TVP 1

7.00 Agro linia 7.40 Z Polski 7.50 Wszystko o działce i ogrodzie 8.10 „Bank nie z tej ziemi” – ser. pol. 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5–10–15 na bis 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Cousteau” – franc. film dok. 11.45 „Czas powitania” – reportaż 12.00 Wiadomości 12.10 „Malarz architektury polskiej” – film dok. 12.35 Taki jest świat 13.05 „Chopin na dworcu” – film dok. 13.30 W okolicy Stwórcy 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Teatr TV: Jan Drda „Igraszki z diabłem” 17.00 Teleexpress 17.20 Premiery Muzycznej Jedynki 18.10 „Bank nie z tej ziemi” – ser. pol. 19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Port lotniczy” – film USA 21.20 Studio sport 0.25 „Okup” – film USA 1.50 „Zapisane w gwiazdach” – film hiszp.

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „Wcielenie” – reportaż 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka migowego 9.40 Wspólnota w kulturze 10.05 Rody polskie 10.40 Dziura w koszu 11.00 „Wiek tańca” – ser. dok. 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Samotność we dwoje” 13.40 Dwa światy 14.00 Listy z Europy 14.30 Studio sport 15.20 Studio Dwójki 15.25 Zwierzęta świata 15.55 Totolotek 16.00 Złote przeboje 16.55 „Pełna chata” – ser. USA 17.20 Gra – teleturniej 17.50 Studio sport 20.00 Koncert Kurta Mazura 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 20 lat zespołu „Budka Suflera” – koncert 22.15 „Ringo Kid” – film USA 0.05 Panorama 0.10 20 lat zespołu „Budka Suflera” – koncert

POLSAT

15.05 „Sherlock Holmes i tajna broń” – film USA 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30 „Capitol City” – ser. 18.30 Między nami smakoszami 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 Nie tylko koncert 20.00 „Szpital miejski” – ser. 21.00 Koncert 22.35 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 Żużel 0.00 Nie tylko koncert

KAM

14.00 Top Info 14.10 „Świat zwierzęcych dzieci” – film 15.05 Puchar świata w pięcioboju nowoczesnym kobiet 15.45 Top Info 15.50 „S.H.E.” – film USA 17.30 Biuro matrymonialne 18.00 Top Info 18.05 Kto jest kim? 19.00 Fabryka snów 19.30 Top Sport 20.10 Spotkanie z reżyserem K.Wojciechowskim 21.10 Komentarz tygodnia 21.25 Mag. policyjny 21.55 „Historia Johnniego Gigson” – film USA 23.50 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 „Ręka, która poruszyła kołyskę” – film

Niedziela 10.07.

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Daleko i blisko 7.35 Tydzień 8.30 Notowania 9.00 „Ania z Zielonego Wzgórza” – ser. kanad. 10.40 Szkoła przetrwania 11.00 „Anioł – opowieść o flamenco” – hiszp. ser. dok. 12.10 Telewizyjny koncert życzeń 12.40 Z kamerą wśród zwierząt 12.55 Teleferie muzyczne 13.30 Muzyczna poczta 13.40 Antena 13.55 W starym kinie: „Don Camillo” – film wł.-franc. 15.45 Prog. publicystyczny 16.15 Pieprz i wanilia 17.00 Teleexpress 17.30 „Dynastia Colbych” – ser. USA 18.30 Śmiechu warte – prog. rozr. 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Sinatra” – ser. USA 21.20 Studio sport 23.25 „Maratończyk” – film USA 1.30 „Urodziłam się, żeby śpiewać” – Krystyna Szostek – Radkowa

TVP 2

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Sandokan” – hiszp. ser. anim. 8.25 Słowo na niedzielę 8.30 „Sinatra” – ser. USA 9.30 Program lokalny 10.30 Wzrockowa lista przebojów 11.00 „Zapomniana zatoka” – ser. ang. 12.00 „Michał Strogow – kurier carski” – film franc.-wł.-jug. 13.50 Studio Dwójki 14.00 Animals 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni 15.30 Publicystyka kulturalna 16.00 Wysypisko 16.25 „M.A.S.H.” – ser. USA 16.50 Gra – teleturniej 17.20 Wydarzenie tygodnia 17.50 Studio sport 20.00 Linia specjalna 21.00 Panorama 21.30 Bezludna wyspa 22.25 „Lady Boss” – ser. USA 23.10 „Bogumił Kobiela – wspomnienie” – film dok. 23.40 Teatr TV: Michał Choromański „Krzyżówka” 0.10 Panorama 0.15 Światowe Nagrody Muzyczne Monte Carlo'94

POLSAT

14.50 „He-Man” – ser. anim. 15.20 „Daktari” – ser. 16.20 Gość TV Polsat 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30 Charlie na ślizgawce 18.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 18.30 Jesteśmy – mag. katol. 19.00 Informacje 19.20 Film anim. 19.30 Nie tylko koncert 20.00 „Zawieszeni na włosku” – ser. USA 21.00 „Pokerowa Alicja” – film USA 23.00 Oskar – mag. filmowy 23.30 „Zawieszeni na włosku” – ser. USA 0.30 Nie tylko koncert

KAM

14.10 „Zaplata dla kobziarza z Hamilu” – film USA 15.05 Flirt z wyobraźnią 15.30 A-negodoty prezydentki 15.45 Top Info 15.50 „Strzały w ciemności” – film USA 17.30 Rozmowa z... 18.05 Kwadrans dla prezydenta 18.20 Vogue po polsku 18.40 Puchar świata w pięcioboju nowoczesnym kobiet 19.10 Tele koncert 19.30 Top Sport 20.10 „Handlarze bronią” – film USA 21.35 Top Info 21.40 Przegląd prasy 21.55 „Purady” – musical 23.55 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 „Cheech i Chong w ciągłym stresie” – film USA



Zapasy

W dniach 1-3 lipca w Kraśniku odbywały się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski juniorów młodszych do lat 18 w zapasach w stylu wolnym. Bardzo dobrze spisali się zapaśnicy Mazowska Teresin zdobywając dwa medale. Waga 115 kg - srebrny medal - Marcin Domański po wygraniu trzech walk nasz zawodnik dotarł do finału, gdzie dopiero w dogrywce przegrał jednym punktem z zawodnikiem Ukrainy Matczakiem. Waga 46 kg - brązowy medal - Daniel Filipek, waga 63 kg - VI miejsce Marcin Filipek, waga 68 kg - VI miejsce Stanisław Rybicki. Drużynowo zespół Mazowska Teresin uplasował się na siódmym miejscu.

Energomontaż Północ

Sochaczew

- Energomontaż Bełchatów
2:0 (2:0)

Bramki dla Energomontażu: Jacek Brzeski - 2 (18 i 23 min)

Energomontaż grał w składzie: Wachowski - Wrzesiński, Minczenok, Łuczak, Kunicki, Kołasiński, Kuczyński, Wojciechowski, Brzeski, Grudzień, Młynarczyk, Pszczółkowski.

Ponadto grali: Urbaniak - Orężak, Szczot, Wasiak, Mitręga, Kowalewski, Kowalski, Sałata, Dzionek, Jaworski.

W niedzielę 3 lipca na boisku sochaczewskiego Orkanu odbył się ciekawy mecz między Energomontażami. W drużynie sochaczewskiej wystąpiło aż 22 zawodników, a wśród nich wypożyczony z MKS Orkan strzelec obydwu bramek Jacek Brzeski.

Pierwszą bramkę sochaczewski Energomontaż uzyskał ze strzału Brzeskiego w 18 min. Ten sam zawodnik w 23 minucie po indywidualnej akcji pięknym strzałem podwyższył na 2:0.

Takim wynikiem zakończyła się pierwsza połowa. Po zmianie stron nie doczekaliśmy się kolejnych bramek, ale warto podkreślić bardzo dobrą grę w bramce w drugiej części Urbaniaka, który kilkakrotnie ratował zespół od utraty bramki. Dobre widowisko, które mogło podobać się publiczności.

Gratulacje dla zawodników za stworzenie dobrego widowiska i kierownictwu klubu z panem Henrykiem Kropem jako głównym organizatorem spotkania. Drużyny te spotykały się już po raz piąty.

Poniedziałek 11.07.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 „Latający cyrk Monty Pythona” - ser. ang. 8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dla dzieci 10.05 „Dynastia Colbych” - ser. USA 11.00 Przyjemne z pożytecznym 11.20 Starting Business English - j.ang. 11.30 Z wiarą w nowe 12.00 Wiadomości 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna 14.00 „Buźka, do poniedziałku” - film franc. 15.30 Letnie MTV 16.00 Luz 16.30 Publicystyka kulturalna 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.30 Kwant 18.00 „Latający cyrk Monty Pythona” - ser. ang. 18.30 Rock raport - magazyn 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr TV: Fritz Hochwalder „Święty eksperyment” 21.55 Prosto z Belwederu 22.10 Leksykon polskiej muzyki rockowej 22.25 „Atlantis” - film dok. 23.00 Wiadomości 23.10 Europa w Europie 23.40 „Billy kłamca” - film ang. 1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Pejzaże 7.40 „Wojownicze żółwie Ninja” - ser. anim. USA 8.05 Program lokalny 8.40 Na sportowo odlotowo 9.10 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-arg. 9.35 Wakacje w Dwójce 10.00 „Impresje dalekich oceanów” - film dok. 11.00 „Wakacje z duchami” - ser. pol. 12.00 Muzyczne lato w Dwójce 13.00 Panorama 13.15 „Cyrki świata” - franc. ser. dok. 14.30 Animals 15.05 „Generał Anders” - film dok. 15.35 „Wojownicze żółwie Ninja” - ser. anim. USA 16.00 „Zaklęty dwór” - ser. pol. 16.55 Przegląd kronik filmowych 17.30 „Miłość i dyplomacja” - serial 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny - teleturniej 19.05 „Panamskie oszustwo” - film dok. USA 20.00 „Zdrówko” - ser. USA 20.30 Auto - magazyn 21.00 Panorama 21.30 Studio sport 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają 22.00 „Piasek i krew” - film franc. 23.30 Znaki zapytania 0.00 Panorama 0.05 W blasku barokowej trąbki 0.35 Noc i stres 1.00 „Zdrówko” - ser. USA

POLSAT

16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem 16.20 „Supermodelka” - ser. 17.00 Nikogo nie potrzebuje 17.30 „Białe kołnierzyki” - ser. 18.30 Twój lekarz - mag. med. 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia - prog. public. 19.30 „He-Man” - ser. anim. 20.00 „Sąsiedzi” - ser. 21.00 „Gdzie rośnie czerwona paproć” - film USA 22.50 Informacje 23.05 „Białe kołnierzyki” - ser. 0.30 „Sąsiedzi” - ser.

KAM

14.10 „Cel uświęca środki” - film USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.50 „Już lato mój tato dorósł” - film USA 17.30 Przyszła pora na doktora 17.40 Czym żyje miasto 17.50 Dzieci o... 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Korespondenci zagraniczni zapraszają 19.00 Top Sport 19.30 „Wyższe wykształcenie” - film 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.20 Gość Radia Zet 21.40 Masz problem 21.55 „Perfekcjonista” - film 23.30 Top Info 23.40 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 „Robotnicy” - film USA

Wtorek 12.07.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 „Królik Bugs przedstawia” - ser. USA 8.30 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dla dzieci 10.00 „Życie” - ser. jap. 11.00 Giełda pracy, giełda szans 11.20 Starting Business English - j.ang. 11.30 Lato z Magazynem Notowań 12.00 Wiadomości 12.10-13.45 Telewizja Edukacyjna 13.50 „Star Trek” - film USA 16.00 Program dla dzieci 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.30 Encyklopedia II wojny światowej 18.05 „Królik Bugs przedstawia” - ser. USA 18.30 Prog. rozrywkowy 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Tylko tatuś” - film franc. 21.40 Sejmograf - prog. public. 21.55 Tylko w Jedynce 22.40 Prog. rozrywkowy 23.00 Wiadomości 23.10 „Być we Lwowie 1939 - 1945” - film dok. 0.10 Prog. rozrywkowy 1.00 Siódemka w Jedynce

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Pejzaże 7.40 „Przygody Blacky'ego” - ser. kanad.-franc. 8.05 Program lokalny 8.40 Nad wodą 9.10 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-arg. 9.35 Wakacje z Dwójce 10.00 „Pot, krew i chwała” - ang. film dok. 11.00 „Zakazana miłość” - ser. wenez.-hiszp. 12.00 Muzyczne lato w Dwójce 12.50 Magazyn przechodnia 13.00 Panorama 13.15 „Jose Carreras - portret sławnego hiszpańskiego tenora” - film dok. 14.30 Mój mały świat 15.05 „Broń XX wieku” - ser. dok. USA 15.35 „Przygody Blacky'ego” - ser. kanad.-franc. 16.00 „Zaklęty dwór” - ser. pol. 17.00 PKF 17.10 Poszukiwanie prawdy 17.30 „Miłość i dyplomacja” - serial 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Koło fortuny - teleturniej 19.05 „Jak to zrobili, Billy?” - niem. ser. dok. 20.00 Pytania o Polskę - prog. public. 21.00 Panorama 21.30 Studio sport 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki 22.00 „Podwójne ubezpieczenie” - film USA 0.00 Panorama 0.05 „Kuzyn z Ameryki” - ser. wł. 1.05 Prog. muzyczny

POLSAT

14.20 „Trójka hultajska” - film pol. 16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem 16.20 „Supermodelka” - ser. 17.00 „Poszukiwany żywy lub martwy” - ser. 17.30 „Detektyw D.A.” - ser. 18.30 Mag. sportowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 „He-Man” - film anim. 20.00 Żużel 21.00 „Bill” - film USA 23.00 Informacje 23.15 Angielski dla biznesmenów 23.30 „Detektyw D.A.” - ser. 0.30 Między nami smakoszami

KAM

14.00 Giełda 14.10 „Masaż niemowląt” - film USA 15.05 Clip dla ciebie 15.35 Ogłoszenia 15.50 „Nieżywi nie noszą szkockiej kraty” - film USA 17.30 W tanecznym rytmie 17.50 Bajka 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Alfabet ludzi 19.00 Top Sport 19.15 „Niszczący wybuch” - film 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.20 Gość Radia Zet 21.50 „Zawzięty gliniarz” - film 23.00 Dzieci nade wszystko 23.40 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 „Tunel berliński 21” - film USA

Środa 13.07.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 „Niedziela Barabasa” - film TVP 8.30 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dla dzieci 10.00 „Słoneczny patrol” - ser. USA 11.00 Sto lat 11.20 Starting Business English - j.ang. 11.30 Lato z Magazynem Notowań 12.00 Wiadomości 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna 14.00 „Rozmowy kontrolowane” - film pol. 15.45 Letnie MTV 16.00 Program dla dzieci 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.30 Test - mag. konsumenta 18.05 „Słoneczny patrol” - ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Prog. rozrywkowy 21.00 „Żar tropików” - ser. USA 21.50 Studio sport 23.50 Film fabularny 1.20 Studio sport

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Pejzaż 7.40 „Kacper i jego przyjaciele” - ser. anim. USA 8.05 Program lokalny 8.35 Na sportowo odlotowo 9.10 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-arg. 9.35 Wakacje w Dwójce 10.00 Europa - cud przyrody 11.00 „Siedem życzeń” - ser. TVP 12.00 Muzyczne lato w Dwójce 13.00 Panorama 13.15 „Cyrki świata” - franc. ser. dok. 14.20 Prog. artystyczny 15.05 „Twierdze polskie” - film dok. 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” - ser. anim. USA 16.00 „Jan Serce” - ser. pol. 17.00 Totolotek 17.05 Serial dokumentalny 17.30 „Miłość i dyplomacja” - serial 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny - teleturniej 19.05 „Łódź podwodna” - film dok. 19.35 „Spotkanie w Reutlingen” - film dok. 20.00 „Sprawa Rosie O'Neill” - ser. USA 20.45 Cienie życia 21.00 Panorama 21.30 Ekspres reporterów 22.05 „Radio Romans” - ser. TP 22.35 „Próba” - monodram 0.00 Panorama 0.05 Art noc

POLSAT

16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem 16.20 „Supermodelka” - ser. 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” - ser. 17.30 „Detektyw D.A.” - ser. 18.30 Link Journal - mag. mody 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia - prog. public. 19.30 „He-Man” - film anim. 20.00 „Dallas” - ser. 21.00 „Żelazny rocznik” - ser. 22.30 Informacje 23.00 „Detektyw D.A.” - ser. 0.00 Link Journal - mag. mody 0.30 „Dallas” - ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 „Dwie wdowy” - film USA 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.45 Top Info 15.50 „Jeśli to wtorek to musi być Belgia” - film USA 17.50 Prog. public. 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Świadek koronny 19.00 Top sport 19.30 „Bezłitosny port” - film USA 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.20 Gość Radia Zet 21.40 Masz problem 21.55 „Sekret matki” - film 23.00 Wyścigi konne 23.30 Czym żyje miasto 0.05 Horoskop 0.10 „Zmysł zła” - film USA

Seniorzy KS „Bzura” Chodaków

Kadrę drużyny stanowili (na wiosnę): Grzegorz Stencel, Robert Dmoch, Mariusz Słomiński, Józef Szajewski, Wojciech Wasiaś, Mariusz Wiciak, Marek Szymański, Grzegorz Szypszak, Krzysztof Babulewicz, Andrzej Grzybowski, Andrzej Brzeziński, Jerzy Hołós, Janusz Brzeziński, Krzysztof Orliński, Krzysztof Kacprzak, Ryszard Wódka, Grzegorz Basiński.

Grającym trenerem zespołu jest Jerzy Hołós, a kierownikiem ekipy pan Witold Bolesta. W rundzie wiosennej chodakowianie rozegrali 17 spotkań. W tych meczach Bzura zdobyła 25 punktów. Odniosła 11 zwycięstw, 3 mecze zremisowała i doznała tylko 3 porażek. Zdobyla 34 bramki i straciła 19. Z ostatniego miejsca, które zajmowała po rundzie jesiennej, na koniec rundy wiosennej przesunęła się na 12 pozycję, dzięki czemu pewnie utrzymała się w IV lidze. Duża zasługa w tym bardzo dobrze prowadzącego zespół, grającego równie dobrze trenera Jerzego Hołosa, bramkarza Grzegorza Stencła, który przez długie lata występował w pierwszej lidze oraz dobrze strzelającego Andrzeja Grzybowskiego. Słowa uznania należą się wszystkim pozostałym zawodnikom za ambicję, wolę walki.

Najwyższe zwycięstwo Bzura odniosła nad Spartą Dobrzelin 5:1, najwyższej porażki 0:2 doznała z Sokółem Kleczew.

Najskuteczniejszym zawodnikiem Bzury w rundzie wiosennej był Andrzej Grzybowski zdobywca 18 bramek (łącznie z rundą jesienną 24 bramki), ponadto bramki dla chodakowian zdobywali Jerzy Hołós – 6, Andrzej Brzeziński – 3, Wojciech Wasiaś – 2, Mariusz Słomiński – 1, Krzysztof Babulewicz – 1, Robert Dmoch – 1.

Najlepszy mecz Bzura rozegrała w Koninie wygrywając z Górnikiem 1:0, ponadto z MKS Kutno 1:1 i Lechem Rybin 1:0, najstarszy mecz to porażka w Kleczewie z Sokółem 0:2.

Za najlepszych zawodników w Bzurze w rundzie wiosennej należy uznać: bramkarza Stencła, Grzybowskiego, Hołosa, Szajewskiego i Szypszaka.

Należy podkreślić, że Bzura utrzymała się w IV lidze w roku 65 – lecia istnienia klubu, co

stanowi dodatkową satysfakcję dla całego kierownictwa i wszystkich wiernych sympatyków chodakowskiego zespołu.

Dużo pracy i zaangażowania w walce o to, by Bzura utrzymała się w IV lidze oprócz J.Hołosa, G.Stencła i A.Grzybowskiego włożył J.Szajewski, któremu należą się serdeczne słowa uznania i podziękowania.

Na koniec podsumowania zamieszczamy krótki wywiad z bramkarzem Bzury Grzegorzem Stenclem.

– Jak zaczęła się Twoja przygoda z piłką nożną?

– Do gry w piłkę namówił mnie pan Jerzy Pisarek i kilku z moich kolegów, lecz było to już dosyć dawno temu. Oprócz piłki nożnej grałem również w koszykówkę i siatkówkę.

– Jesteś wychowankiem Bzury. Czy możesz krótko powiedzieć, jak przebiegała Twoja kariera, bo jak wiadomo grałeś w wielu klubach.

– Tak. Najpierw 3 lata byłem zawodnikiem Bzury, następnie 1,5 roku grałem w Unii Skierniewice, okres wojska spędziłem w drużynie Orła Łódź. Po odbyciu służby wojskowej kolejnymi klubami były Górnik Wałbrzych, Bałtyk Gdynia, Olimpia Poznań, a następnie roczny pobyt w Niemczech w Herzlage.

– Co robiłeś po powrocie z Niemiec?

– Trenowałem w Bałtyku, Arce Gdynia, aż w końcu znowu znalazłem się w chodakowskiej Bzurze.

– Jakie są Twoje plany na najbliższą przyszłość?

– Wszystko rozstrzygnie się po 4 lipca – do tego czasu nie umiem powiedzieć nic konkretnego, ale może mógłbym zostać w Chodakowie i pomóc Bzurze w walce o III ligę.

– Serdecznie dziękujemy za rozmowę i życzeń dalszych sukcesów w tak pięknej piłkarskiej karierze.

rozmawiał
Jarosław Skowroński

Seniorzy MKS „Orkan” Sochaczew

Drugi nasz zespół występujący w IV lidze Orkan Sochaczew uzyskał awans do III ligi i od nowego sezonu będzie reprezentował nasz rejon w rozgrywkach tej ligi.

Kadrę zespołu, który wywalczył awans, w sezonie 93/94 stanowili: Andrzej Orliński, Grzegorz Wachowski, Edwin Łuczak, Tomasz Ambroży, Cezary Adamiak, Dariusz Dziegielewski, Marek Bryński, Paweł Forszewski, Artur Wróblewski, Piotr Zalejski, Piotr Kowalski, Tadeusz Brodowski, Robert Pawlak, Jacek Brzeski, Robert Gapiński, Grzegorz Majchrzak, Jacek Wargocki, Krzysztof Basiak, Marcin Adamiak, Zenon Gasik, Ireneusz Łukawski.

Na wiosnę Orkan rozegrał 17 spotkań: 12 wygrał, 3 zremisował i doznał tylko 2 porażek. Najwyższe zwycięstwo odniósł Orkan nad Pogonią Słupca 6:0, najwyższej porażki doznał z Górnikiem II i MKS Kutno po 0:2. Najstarszy mecz Orkan rozegrał z MKS Kutno ulegając 0:2, najświeższy to mecz z Pogonią Słupca 6:0 i Stoczniovcem Płock 4:0. Orkan na wiosnę zdobył 50 bramek tracąc tylko 14. Najskuteczniejszym zawodnikiem wiosną był Jacek Brzes-

ki strzelec 21 bramek, ponadto – Majchrzak – 11, Zalejski – 10, Wróblewski – 7, Kowalski – 2, Bryński – 2, Łuczak – 1, Ambroży – 1, Brodowski – 1, jedna bramka samobójcza.

W rundzie wiosennej zespół Orkanu wzmocnili: Pawlak z Bzury, Majchrzak z Pelikana, Gapiński z Mieni Lipno. Trenerem zespołu jest pan mgr Michał Pszczółkowski, a kierownikiem pan Henryk Orzeszek, na którego ręce składam serdeczne podziękowania za pomoc w opracowaniu zestawienia i tabel.

W czwartej lidze zawodnicy Orkanu zostali ukarani 4 czerwonymi i 28 żółtymi kartkami. Sochaczewski Orkan wiosną dotarł do półfinału wojewódzkiego Pucharu Polski, gdzie niestety przegrał w dwumeczu z Mazovią Rawa Mazowiecka (0:4 i 3:2).

Korzystając z okazji chciałbym na łamach gazety podziękować pani Agnieszce Grzybowskiej, dzięki której co tydzień otrzymywałem komplety wyników IV ligi, a Państwo na bieżąco mogli śledzić przebieg tych rozgrywek.

Tabela końcowa

1. MKS Kutno	53:15	81–25 awans
2. Orkan Sochaczew	48:20	88–33 awans
3. Górnik Kłodawa	41:27	57–33
4. Lech Rybin	39:29	49–32
5. Stoczniovec Płock	38:30	56–37
6. Widok Skierniewice	38:30	49–37
7. Górnik II Konin	37:31	50–36
8. Petrochemia II Płock	35:33	67–55
9. Włocłavia Włocławek	35:33	48–50
10. Pogoń Słupca	33:35	48–61
11. Kasztelan Sierpc	32:36	45–58
12. Bzura Chodaków	32:36	54–74
13. Sparta Dobrzelin	30:38	42–46
14. Sokół Kleczew	30:38	48–57
15. Cukrownik Fabianki	28:40	42–63
16. Skra Drobina	25:43	51–89 spadek
17. Górnik Łęczycza	23:45	29–68 spadek
18. Tur Turek	15:53	32–81 spadek

Ponadto do IV ligi awansowały: Żyrardowianka, Czarni Kutno, Zdrój Ciechocinek i Baszta Uniejów oraz z III ligi spadł Kujawiak Włocławek.

♈ Baran 21.III. – 20.IV.

Widząc wszystko, co powinie-
neś w obecnej sytuacji, zbyt mało
wykorzystujesz ten atut. Jesteś nap-
rawdę w centrum wydarzeń i wszys-
cy wokół czekają, że podejmiesz
właściwą decyzję. Nię ociągaj się!
To, co dzieje się w Twoim sercu po-
winno dać Ci wiele do myślenia. Ty,
taki realista, wpadłeś najwyraźniej
w sidła miłości.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.

Nie wyolbrzymiaj problemów
w pracy. Masz skłonności do zadre-
czania się, a przecież nie ma ku temu
żadnych obiektywnych powodów.
Szukaj oparcia i zrozumienia w blis-

kim Ci człowieku. Kilkudniowa
przerwa w pracy jest najlepszym
sposobem na pokonanie trudności,
tym bardziej, że masz zaległy urlop.
Po leki sięgaj w ostateczności.

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.

Rozsadza Cię energia, ale nie
taka, jakiej oczekują w Twoim miej-
scu pracy. Wszystko, tylko nie obo-
wiązki. Nie jest to wprawdzie dobrze
widziane, ale lato odebrało zdrowy
rozsądek nie tylko Tobie. Nadcho-
dzące dni upłyną pod znakiem du-
żych zakupów i dużych wydatków.
Powodem wyjazd wakacyjny kogoś
z najbliższych.

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.

Informacje, które otrzymasz
od kogoś z rodziny, mogą w zasadni-
czy sposób wpłynąć na Twoją
przyszłość. Jeśli ktoś zaufany zapro-
ponuje Ci wspólną inwestycję nie
zastanawiaj się, ryzyko straty będzie
minimalne. A jeśli wszystko pójdzie
po Twojej myśli, zarobisz krocie. Po-
tem już spokojnie możesz jechać na
urlop.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.

Nie bardzo lubisz podró-
wać, gdyż każdy wyjazd wybija Cię
z codziennego rytmu. Musisz jednak
w tym tygodniu ruszyć się z domu,
by wyjaśnić sprawę, która od dawna
wymaga Twojej interwencji. W nad-
chodzących dniach potrzebny jest Ci
spokój i rozważa. Jeśli dasz wypro-
wadzić się z równowagi, sprawa bę-
dzie na zawsze przegrana.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.

Jesteś ostatnio przeczulona, co
sprawia, że nawet najbłahszą uwagę
bierzesz sobie do serca. To powoduje
twoje frustracje i złe humory. Jeśli
nic się nie zmieni, Twój partner lub
najbliżsi zrobią Ci awanturę i to już
na początku przyszłego tygodnia.
Wskazane więc przemyślenie wła-
snego postępowania i podjęcie sen-
sownych kroków.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.

Rodzina jest dla Ciebie naj-
ważniejsza, dbasz o nią i ochraniaj
przed wścibskimi. Jest jednak ktoś
w Twoim bliskim otoczeniu, kto
chętnie zburzyłby Wasz spokój. Jego
przyjaźń jest pozorna i nieszczerą.
Powodem Twoich dolegliwości
zdrowotnych, Wago, jest po prostu
przepracowanie. Musisz odпочać.
Uwierz w zapewnienia, że w pracy
dadzą sobie bez Ciebie radę.

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.

Dużo dobrego może wynikać
z planowanej podróży. Nie tylko się
zrelaksujesz, ale nawiązesz nowe
znajomości i poznasz kogoś, kto o-
każe się ważny w Twoim życiu oso-

bistym. Powodzenia! Rozczarowania
w towarzystwie są efektem plotek
i intryg, w których bierzesz aktywny
udział. Wystarczy zmienić swoje
postępowanie, a wszystko wróci do
normy.

♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.

Nie zawsze Twoje musi być na
wierzchu. Jesteś inteligentny i wraź-
liwy, ale inni także mają swoje racje,
należy brać je pod uwagę. Obiekty-
wizm jest bardzo wskazany. Sobota
i niedziela będzie ruchliwa w Twoim
domu – zjadą się goście od dawna
oczekiwani. Miłym rozmowom nie
będzie końca, a przy okazji możesz
ubić dobry interes.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.

Bądź dobrej myśli, kłopoty,
których masz mnóstwo skończą się.
Pamiętaj, że po okresie chudym,
zwykle przychodzi tusty, więc nie
trać serca. W Twoim bliskim otocze-
niu jest ktoś, kto Ci pomoże. Pomoc
nie będzie jednak zupełnie bezintere-
sowna i w najbardziej nieoczekiwa-
nym momencie ktoś będzie chciał
Twojego rewanżu.

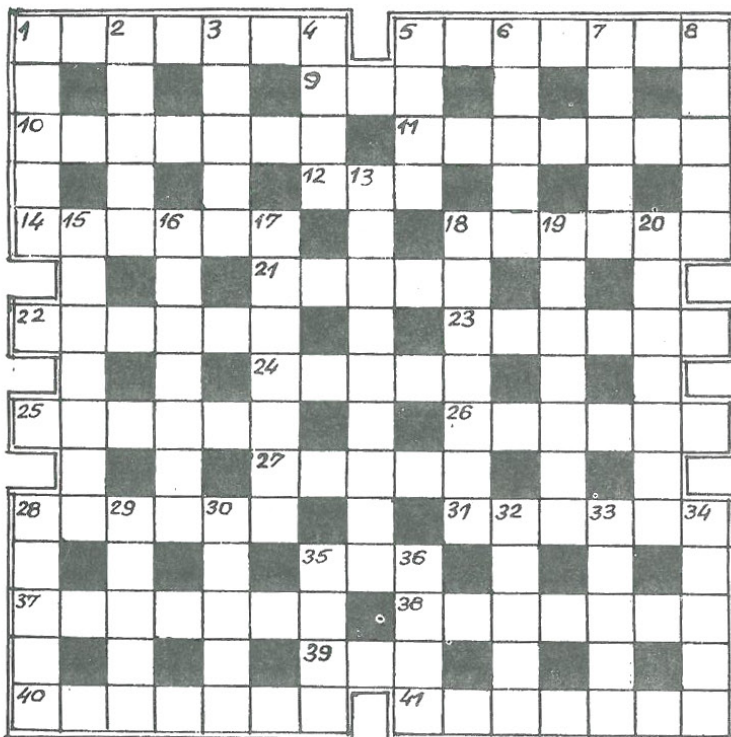
♒ Wodnik 21.I. – 20.II.

Twoja chęć służenia innym
jest często wykorzystywana. Musisz
nauczyć się, że Twoje potrzeby są
równie ważne i należy o tym przypo-
minać bliskim. Ich konsumpcyjna
postawa może zmienić się w nałóg,
o ile już się nie zmieniła. W nadcho-
dzące dni dbasz tylko i wyłącznie
o siebie. Przejściowe kłopoty finan-
sowe spowodowane będą niespod-
ziewanym, ale dużym wydatkiem.

♓ Ryby 21.II. – 20.III.

Klamka jeszcze nie zapadła,
można jeszcze wiele uratować i napra-
wić umiejętnym postępowaniem.
Walcz o swoje racje, ale szukaj rów-
nież kompromisu tam, gdzie jest on
konieczny. Któryś z najbliższych wie-
czorów spędzisz w przesympatycz-
nym gronie. Ktoś naprawdę wartości-
wy zwróci Twoją uwagę, a zaczniesz się
od ekscytującej rozmowy.

KRZYŻÓWKA Nr 143



Poziomo:

1 – konny zapaśnik w walkach byków, 5 – sześciu muzyków, 9 – jest takie radio, 10 – trzon sztandaru, 11 – wywóz, 12 – skrót nazwy organizacji, która m.in. prowadziła poszukiwania osób zaginionych, 14 – busola, 18 – krzew o kwiatach zebranych w baldachogrona, 21 – towarzyszy aktorom, 22 – zwrotka, 23 – grządka kwiatowa, 24 – lanca, pika, 25 – mogą być polne lub kinowe, 26 – odwiedziny, 27 – nota, 28 – rodzaj ogrodzenia, 31 – liczba egzemplarzy wydania książki, 35 – prawy dopływ Wisły, 37 – pastuch, 38 – może być owocowe, 39 – u Mickiewicza była do młodości, 40 – barwnik zawarty m.in. w marchwi, 41 – nazwa morza oddzielającego Europę od Małej Azji.

Pionowo:

1 – nazwa miejsca, gdzie znajdują się konie przed wyścigiem, 2 – pierwiastek o l.a. 14, 3 – ten, kto czegoś użycza, 4 – kojarzy się z psim ogonem, 5 – kotlet, zraz, 6 – miota strzały, 7 – dawna stolica Wielkiego Księstwa Litewskiego, 8 – tkanina na pieluchy, 13 – sochaczewski zakład pracy (fonetycznie), 15 – pobudza konia do biegu, 16 – prosię, 17 – obiekt sportowy, 18 – pojazd pogrzebowy, 19 – roślina, która podobno wzbudza uczucia miłości, 20 – krótki zapissek, 28 – bliźna na środku brzucha, 29 – amortyzator, 30 – świadectwo jakości, 32 – narzędzie chłosty(wspak), 33 – myśliwy, 34 – może być... przez mękę, 35 – odmiana tlenu, powstaje m.in. podczas burzy, 36 – partner Ewy.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki nr 140(1)

Poziomo: NAPĘD, OBRUS, RAMADAN, WRONA, UZNAM, GARNIEC, STYPA, APORT, SZKŁO, KURNIK, POLEWA, ŁAJNO, KARETA, KIGALI, DANIA, FIBAK, PNIĄK, ŁAMARKA, RADŁO, GLEBA, SATRAPA, ZŁOTY, JAŁTA.
Pionowo: NAWIS, PŁOZY, DRAGA, SMARDZ, UDZIAŁ, ONUCA, RONDO, SZMAT, TSUNAMI, PANTERA, POLIGON, REWOLTA, SKŁAD, KUJON, OPOKA, ARMATA, IKRZAK, FARSZ, BYDŁO, KŁOSY, PAGAJ, IDEAŁ, KLASA.
Nagrodę wylosowała Ewa Garnecka z Sochaczewa.

Podpatrzone z nienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę. Odbiór nagród: Foto-Express, ul. Zeromskiego 12, Sochaczew.